



# Ministero dell'Istruzione e del Merito

## Ufficio Scolastico Regionale per le Marche

**DDG 11 9 gennaio 2023**

### IL DIRETTORE GENERALE

- VISTO** il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche ai sensi dell'art. 21 della legge 15 marzo 1997, n. 59 di cui al D.P.R. 8 marzo 1999, n. 275;
- VISTA** la legge 11 gennaio 2007, n. 1, che all'art. 2 detta "Disposizioni in materia di esami di Stato conclusivi dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore e delega al Go verno in materia di raccordo tra la Scuola e le Università";
- VISTO** il decreto legislativo 14 gennaio 2008, n. 21, recante norme per la definizione dei percorsi di orientamento all'istruzione universitaria e all'alta formazione artistica, musicale e coreutica, per il raccordo tra la Scuola, le Università e le Istituzioni dell'Alta Formazione Artistica, musicale e coreutica, nonché per la valorizzazione della qualità dei risultati scolastici degli studenti ai fini dell'ammissione ai corsi di laurea universitari ad accesso programmato;
- VISTO** il decreto legislativo 29 dicembre 2007, n. 262, recante Disposizioni per incentivare l'eccellenza degli studenti nei percorsi di istruzione, che all'art. 2, co. 5, dispone che "Nella valorizzazione dell'eccellenza può essere altresì considerato il conseguimento di certificazioni di competenze ad elevato livello di standardizzazione e con validità internazionale collegabili ai percorsi di istruzione, come può avvenire nel campo del- le lingue straniere e delle tecnologie informatiche.";
- VISTO** il Regolamento recante revisione dell'assetto ordinamentale, organizzativo e didattico dei licei a norma dell'articolo 64, comma 4, del decreto-legge 25 giugno 2008, n. 112, convertito, con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2008, n. 133 di cui al DPR 15 marzo 2010 n. 89 che, nel definire la revisione dell'assetto ordinamentale, organizzativo e didattico dei licei, all'art. 2, co. 7, dispone che "Nell'ambito dei percorsi liceali le istituzioni scolastiche stabiliscono, a partire dal secondo biennio, anche d'intesa rispettivamente con le università, con le istituzioni dell'alta formazione artisti- ca, musicale e coreutica e con quelle ove si realizzano i percorsi di istruzione e formazione tecnica superiore ed i percorsi degli istituti tecnici superiori, specifiche modalità per l'approfondimento delle conoscenze, delle abilità e delle competenze richieste per l'accesso ai relativi corsi di studio e per l'inserimento nel mondo del la voro.";
- VISTO** il Regolamento di cui al Decreto Interministeriale 7 ottobre 2010 n. 211 recante indicazioni nazionali riguardanti gli obiettivi specifici di apprendimento concernenti le

202212281233\_A4.4\_PN2223\_120 Certificazione lingua latina\_approvazione protocollo USR CUSL

Documento firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digital e e normativa connessa

Via XXV Aprile, 19, 60125 Ancona - Codice iPA: m\_pi

Pec: [drma@postacert.istruzione.it](mailto:drma@postacert.istruzione.it) – E-mail: [direzione-marche@istruzione.it](mailto:direzione-marche@istruzione.it)

Codice univoco per la fatturazione elettronica: YUSJ56 per la contabilità generale, DBOURO per quella ordinaria

Tel.: 071/22951 – CF: 80007610423

Sito internet: [www.marche.istruzione.it](http://www.marche.istruzione.it)

attività e gli insegnamenti compresi nei piani degli studi previsti per i percorsi liceali di cui all'articolo 10, comma 3, del decreto del Presidente della Repubblica 15 marzo 2010, n. 89, in relazione all'articolo 2, commi 1 e 3, del medesimo regolamento. D.M. del 7 ottobre 2010, n. 211, che regola le indicazioni nazionali riguardanti gli obiettivi specifici di apprendimento per i percorsi liceali di cui all'art. 10, comma 3, del D.P.R. 15 marzo 2010, n. 89;

- VISTA** la legge 30 dicembre 2010, n. 240, che reca norme in materia di organizzazione delle Università, di personale accademico e reclutamento, e delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario; VISTO il D.M. 22 ottobre 2004, n. 270, concernente l'autonomia didattica degli atenei, e in particolare l'articolo 6, che stabilisce i requisiti di ammissione ai corsi di studio ed offre indicazioni in merito all'allineamento delle conoscenze fra scuola ed Università;
- RAVVISATA** l'opportunità di valorizzare le eccellenze nell'ambito delle discipline classiche all'interno dei percorsi di istruzione della scuola secondaria di secondo grado;
- RAVVISATA** l'opportunità, per quanto riguarda la lingua latina, di sostenere in particolare lo sviluppo delle competenze degli studenti finalizzate alla comprensione e alla traduzione di testi;
- RILEVATA** l'opportunità di promuovere negli istituti scolastici di secondo grado, ed in particolare nei licei, una specifica attenzione per gli strumenti della valutazione e della certificazione delle competenze, sia in previsione della iscrizione degli studenti alle facoltà letterarie, sia al fine di incoraggiare la lettura e lo studio degli autori classici e di sostenere la conoscenza delle civiltà classiche nelle loro manifestazioni linguistiche, letterarie, filosofiche, artistiche e giuridiche;
- DATO ATTO** che esistono esperienze di certificazione a livello internazionale come il Common European Framework of Reference for Languages (CEFR), o Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER), che definisce le linee guida per descrivere le competenze linguistiche acquisite da chi studia le lingue straniere in Europa, secondo i parametri indicati dal Consiglio d'Europa;
- DATO ATTO** che esiste, altresì, in Europa una prassi certificativa consolidata per la Certificazione di Italiano come Lingua Straniera (CILS), la prima certificazione di italiano ad aver adottato il sistema di sei livelli di competenza linguistico-comunicativa proposto dal Quadro Comune Europeo di Riferimento del Consiglio d'Europa;
- DATO ATTO** che Il Ministero dell'Istruzione ha sottoscritto un Protocollo d'intesa in data 14 giugno 2019, prot. AOODPIT n. 1057, con la Consulta Universitaria di Studi Latini, finalizzato alla promozione e allo sviluppo della conoscenza della lingua e della cultura latina;
- DATO ATTO** che il Regolamento di organizzazione del Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca di cui al DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI 30 settembre 2020, n. 166 all'art. 7 annovera tra le funzioni assegnate agli Uffici Scolastici Regionali la vigilanza sul rispetto delle norme generali sull'istruzione e dei livelli essenziali delle prestazioni, sull'attuazione degli ordinamenti scolastici, sui livelli di efficacia dell'azione formativa e sull'osservanza degli standard programmati, nonché l'attuazione della politica scolastica nazionale sul territorio attraverso il supporto alla flessibilità organizzativa, didattica e di ricerca delle istituzioni scolastiche;
- VISTO** il protocollo d'intesa sottoscritto con la Consulta Universitaria di Studi Latini e approvato con proprio DDG 1512 24 ottobre 2018 e ritenuto di procedere al suo rinnovo;

202212281233\_A4.4\_PN2223\_120 Certificazione lingua latina\_approvazione protocollo USR CUSL  
*Documento firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digital e e normativa connessa*  
Via XXV Aprile, 19, 60125 Ancona - Codice IPA: m\_pi  
Pec: [drma@postacert.istruzione.it](mailto:drma@postacert.istruzione.it) – E-mail: [direzione-marche@istruzione.it](mailto:direzione-marche@istruzione.it)  
Codice univoco per la fatturazione elettronica: YUSJ56 per la contabilità generale, DBOURO per quella ordinaria

Tel.: 071/22951 – CF: 80007610423

Sito internet: [www.marche.istruzione.it](http://www.marche.istruzione.it)

**VISTO** l'allegato protocollo d'intesa traUSR e Consulta Universitaria di Studi Latini (file 202212011028) e ritenuto di approvarlo,

**DECRETA**

**Articolo 1**

È approvato l'allegato protocollo d'intesa (file 202212011028) per la realizzazione della certificazione linguistica del latino, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente decreto.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito istituzionale dell'Ufficio Scolastico Regionale per le Marche.

**IL DIRETTORE GENERALE**

**Marco Ugo Filisetti**

202212281233\_A4.4\_PN2223\_120 Certificazione lingua latina\_approvazione protocollo USR CUSL  
*Documento firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digital e e normativa connessa*  
Via XXV Aprile, 19, 60125 Ancona - Codice iPA: m\_pi  
Pec: [drma@postacert.istruzione.it](mailto:drma@postacert.istruzione.it) – E-mail: [direzione-marche@istruzione.it](mailto:direzione-marche@istruzione.it)  
Codice univoco per la fatturazione elettronica: YUSJ56 per la contabilità generale, DBOURO per quella ordinaria

Tel.: 071/22951 – CF: 80007610423

Sito internet: [www.marche.istruzione.it](http://www.marche.istruzione.it)



Ufficio Scolastico Regionale per le Marche



Consulta Universitaria Studi Latini

## **PROTOCOLLO D'INTESA**

tra

**Ministero dell'istruzione e del merito - Ufficio Scolastico Regionale per le Marche - Direzione Generale**  
(di seguito denominato USR Marche)

e

**Consulta Universitaria di Studi Latini**  
(di seguito denominata CUSL)

***Promozione e sviluppo della conoscenza della lingua e della cultura latina***

- VISTA** la legge 15 marzo 1997, n. 59, e, in particolare, l'articolo 21, recante norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche;
- VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999, n. 275, "Regolamento recante norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'art. 21 della legge 15 marzo 1997, n. 59";
- VISTO** il decreto legislativo 29 dicembre 2007, n. 262, "Disposizioni per incentivare le eccellenze degli studenti nei percorsi di istruzione;
- VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 15 marzo 2010, n.89, Regolamento recante "Revisione dell'assetto ordinamentale, organizzativo e didattico dei licei ai sensi dell'articolo 64, comma 4, del decreto-legge 25 giugno 2008, n.112, convertito, con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2008, n.133;
- VISTO** il decreto interministeriale 7 ottobre 2010, n. 211,"Regolamento recante le indicazioni nazionali riguardanti gli obiettivi specifici di apprendimento concernenti le attività e gli insegnamenti compresi nei piani di studio previsti per i percorsi liceali, di cui all'art. 10, comma 3, del decreto del Presidente della Repubblica 15 marzo 2010, n. 89, in relazione all'articolo 2, commi 1 e 3, del medesimo regolamento";
- VISTE** le Linee Guida Nazionali per l'Orientamento permanente, trasmesse con Nota AOOUGAB 19 febbraio 2014, n. 4232;
- VISTA** la legge 13 luglio 2015, n. 107, recante la "Riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti" e, in particolare, l'art. 1, comma 7, lettere d), e), h);
- VISTA** la direttiva ministeriale 21 marzo 2016, n. 170, relativamente agli orientamenti in materia di formazione in servizio degli insegnanti;
- VISTE** le linee guida sulla Certificazione Linguistica del Latino approvate dalla CUSL in data 3 dicembre 2016;
- VISTO** il decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 60, "Norme sulla promozione della cultura umanistica, sulla valorizzazione del patrimonio e delle produzioni culturali e sul sostegno della creatività", a norma dell'articolo 1, commi 180 e 181, lettera g), della legge 13 luglio 2015, n. 107;
- VISTO** il decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 62, "Norme in materia di valutazione e certificazione delle competenze nel primo ciclo ed esami di Stato", a norma dell'articolo 1, commi 180 e 181, lettera i), della legge 13 luglio 2015, n. 107;
- VISTA** la raccomandazione del Parlamento europeo e del Consiglio europeo relativa alle competenze chiave per l'apprendimento permanente, del 22 maggio 2018;
- VISTO** il protocollo d'intesa prot. AOODRMA n. 20576 del 19 ottobre 2018, sottoscritto da URS Marche e CUSL e ritenuto di procedere al suo rinnovo;
- VISTO** il Protocollo d'intesa AOODPIT 14 giugno 2019, n. 1057, sottoscritto tra il Ministero dell'Istruzione e la Consulta Universitaria di Studi Latini, finalizzato alla promozione e allo sviluppo della conoscenza della lingua e della cultura latina;
- CONSIDERATO** il valore e lo spazio che le Indicazioni Nazionali attribuiscono nei licei alle lingue classiche e alle civiltà entro cui tali lingue si sono sviluppate e di cui sono segno e testimonianza;

<b>RILEVATA</b>	la necessità di promuovere nei licei una rinnovata attenzione per le civiltà classiche nelle manifestazioni linguistiche, letterarie, filosofiche, artistiche e giuridiche, anche in funzione orientativa;
<b>RAVVISATA</b>	l'opportunità di valorizzare le eccellenze nell'ambito delle discipline classiche all'interno dei percorsi di istruzione della scuola secondaria di secondo grado;
<b>RAVVISATA</b>	infine l'opportunità di sostenere in particolare lo sviluppo delle competenze linguistiche degli studenti finalizzate alla comprensione complessiva e alla traduzione dei testi latini.

### **PREMESSO CHE**

- **Il Ministero dell'Istruzione** ha sottoscritto un Protocollo d'intesa in data 14 giugno 2019, prot. AOODPIT n. 1057, con la Consulta Universitaria di Studi Latini, finalizzato alla promozione e allo sviluppo della conoscenza della lingua e della cultura latina;
- il Protocollo suindicato intende uniformare i protocolli già sottoscritti per la realizzazione del Progetto "Certificazione Linguistica di Latino" tra gli Uffici Scolastici Regionali e la CUSL;
- lo stesso Ministero favorisce la collaborazione tra le istituzioni scolastiche e le università, i centri di ricerca, le autonomie locali, gli enti pubblici e privati, le associazioni disciplinari e culturali, per la definizione e realizzazione di un piano formativo integrato, rispondente ai bisogni e alle vocazioni degli studenti.
  
- **L'USR per le Marche** ha sottoscritto con la Consulta Universitaria di Studi Latini un protocollo d'intesa in data 19 ottobre 2018 prot. AOODRMA n. 20576 per la realizzazione della certificazione linguistica del latino;
- lo stesso Ufficio svolge, tra gli altri, compiti di coordinamento in materia di formazione del personale scolastico, favorendo e promuovendo sul territorio regionale iniziative e azioni di ricerca educativa e didattica, coerenti e funzionali all'attuazione dei processi di innovazione.
  
- **La CUSL** è una associazione di docenti universitari che operano nei settori di ricerca attinenti agli studi latini e ha tra i suoi obiettivi statuari quello di promuovere, favorire e coordinare iniziative scientifiche e culturali riguardanti la lingua latina;
- organizza iniziative volte all'ottimizzazione della didattica e della ricerca universitaria in questa disciplina, promuovendo rapporti tra il mondo universitario e l'insegnamento della scuola secondaria di secondo grado, con particolare attenzione alla formazione dei docenti e all'apprendimento degli studenti;
- favorisce la partecipazione di giovani studiosi e ricercatori alle iniziative scientifiche e culturali riferite al mondo classico;
- favorisce la promozione e il coordinamento di iniziative volte alla conoscenza e alla diffusione della cultura e della tradizione classica, anche per la salvaguardia del suo ruolo nella cultura contemporanea;
- promuove e realizza, d'intesa con gli Uffici Scolastici Regionali, iniziative volte alla diffusione della cultura classica e in particolare latina, come manifestazioni culturali rivolte agli istituti di istruzione secondaria di secondo grado e il progetto "Certificazione Linguistica di Latino", per il quale sono già stati formalizzati protocolli d'intesa con numerosi Uffici Scolastici Regionali in tutto il territorio nazionale;
- collabora all'organizzazione delle Olimpiadi di Lingue e Civiltà Classiche e alla relativa procedura per le selezioni regionali;

## SI CONVIENE QUANTO SEGUE

### Art. 1

#### (Impegni delle parti)

1. **La CUSL**, nell'ambito del processo sperimentale di Certificazione Linguistica della lingua latina, in collaborazione con l'Università degli Studi di Macerata e l'Università di Urbino Carlo Bo, **si impegna a:**

- organizzare, d'intesa con l'USR Marche e con le Università suindicate, incontri e seminari di formazione per i docenti di discipline classiche, volti alla sperimentazione e alla diffusione di metodologie didattiche innovative;
- contribuire, mediante propri membri o esperti di fiducia, a definire, in collaborazione con personale esperto della scuola, i contenuti e le forme delle prove connesse al progetto "Certificazione Linguistica di Latino" definite sulla base delle Linee Guida e secondo le procedure elaborate e approvate dalla CUSL;
- partecipare attraverso i propri membri alla costituzione dei Comitati regionali di coordinamento e di valutazione delle prove connesse al progetto "Certificazione Linguistica di Latino";
- partecipare attraverso i propri membri alle Commissioni delle selezioni regionali delle Olimpiadi di Lingue e Civiltà Classiche.

2. **L'USR Marche si impegna a:**

- diffondere il presente Protocollo d'intesa presso le istituzioni scolastiche del secondo ciclo di istruzione del territorio regionale;
- comunicare sul proprio sito le notizie relative alle attività congiunte, realizzate a seguito del presente Protocollo d'intesa;
- favorire la diffusione delle attività di formazione in servizio per i docenti e di momenti di approfondimento per studenti, nonché la pubblicizzazione delle varie iniziative comprese nel presente Protocollo d'intesa;
- organizzare e realizzare, con il coinvolgimento e la collaborazione dell'Università degli Studi di Macerata e dell'Università di Urbino Carlo Bo, una sessione annuale unificata regionale delle prove connesse al Progetto "Certificazione Linguistica di Latino", definite sulla base delle Linee Guida e secondo le procedure elaborate e approvate dalla CUSL;
- nominare i componenti del Comitato regionale di coordinamento provvedendo alla individuazione dei docenti della scuola secondaria di secondo grado attraverso apposito bando che ne indichi il numero e ne definisca i criteri specifici di selezione.

### Art. 2

#### (Comitato regionale di coordinamento compiti e composizione)

1. Il Comitato regionale di coordinamento cura la predisposizione, l'organizzazione e la valutazione delle prove nonché l'analisi dei risultati. Quando opera in funzione di Commissione giudicatrice, qualora se ne ravvisi la necessità, il Comitato regionale è integrato da docenti individuati attingendo alla graduatoria. I componenti sono individuati tra le seguenti categorie:

n.4	Docenti universitari	designati dalla CUSL
-----	----------------------	----------------------

n.1	Dirigente tecnico	designato dal Direttore Generale USR Marche
n.2	Docenti incaricati USR Marche	designati dal Direttore Generale USR Marche
n.12	Docenti della scuola secondaria di secondo grado	individuati dal Direttore Generale USR Marche con il bando di cui all'art. 1, co. 2

2. Il Presidente del Comitato è designato dal Direttore generale dell'USR Marche.
3. Ai componenti del Comitato regionali di coordinamento e delle Commissioni regionali per la valutazione delle prove non spettano indennità, compensi, gettoni o altri emolumenti comunque denominati, né rimborsi spese.

### **Art. 3**

#### **(Rilascio degli attestati)**

Gli attestati di idoneità del progetto "Certificazione Linguistica di Latino" saranno rilasciati dall'USR Marche e potranno essere riconosciuti dalle Università di Macerata e Urbino e dalle singole istituzioni scolastiche, nell'ambito dei propri ordinamenti didattici e nel rispetto della normativa vigente.

### **Art. 4**

#### **(Durata e oneri)**

1. Il presente Protocollo d'intesa decorre dalla data della sua sottoscrizione ed ha durata triennale.
2. Le parti firmatarie del presente protocollo concorreranno all'attuazione dell'accordo stesso nel quadro dei rispettivi impegni.
3. Le parti firmatarie del presente protocollo e i relativi organi concorrono all'attuazione dell'accordo stesso nel quadro dei rispettivi ordinamenti e assetti organizzativi.

Ancona,

*Il Direttore Generale USR per la Marche*

dott. Marco Ugo Filisetti

*Il Presidente C.U.S.L.*

prof. Mario De Nonno "